

## **TPEC GRANT**

Tato smlouva o grantu na vzdělávání (dále jen „smlouva“) mezi

### **Zimmer GmbH,**

jako součást skupiny Zimmer Biomet a švýcarská společnost se sídlem Zimmer GmbH,  
Sulzerallee 8, 8404 Winterthur, Švýcarsko

(dále jen „společnost Zimmer GmbH“)

### **Zimmer Czech, s.r.o.,**

jako součást skupiny Zimmer Biomet se sídlem Na Vítězné pláni 1719/4, 14000 Praha 4,  
Czech Republic

IČ 25107976, DIČ CZ25107976  
(dále jen „Zimmer Biomet Czech“)

a

### **CWT Czech Republic s.r.o.**


se sídlem Karla Engliše 11, 150 00 Prague 5, Czech Republic  
DIČ CZ41186702

(dále jen „cestovní kancelář“)

a

### **Ústřední vojenská nemocnice - Vojenská fakultní nemocnice Praha**

U Vojenské nemocnice 1200, 169 02 Praha 6, Czech Republic  
prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D., ředitel

  
(dále jen „příjemce grantu“)

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE společnost** Zimmer Biomet je výrobcem zdravotnických prostředků se zájmem o podporu nezávislých, vzdělávacích, vědeckých a konferencí na vytváření politik, které podporují vědecké poznatky, lékařský pokrok a poskytování účinné zdravotní péče v oblasti ortopedie (včetně traumatologie), zubního lékařství nebo dílčích specializací těchto uvedených oborů;

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE** příjemce grantu je nemocnice s oddělením specializovaným na Ortopedii

**VZHLEDEM K TOMU, ŽE** příjemce grantu požádal společnost Zimmer Biomet Czech o poskytnutí podpory pro vzdělávací konferenci nebo program;

s ohledem na výše uvedené a na vzájemnou dohodu ohledně podmínek uvedených v této smlouvě se společnost Zimmer Biomet a příjemce grantu dohodli následovně:

1. **VÝŠE GRANTU:** společnost Zimmer GmbH zaplatí příjemci grantu grant ve formě paušální částky 69000 CZK (dále jen „grant“), která bude zaplacená jménem příjemce grantu cestovní

kanceláři, aby byl zajištěn soulad s nařízeními Kodexu MedTech týkajícími se vhodnosti grantu dle Příloh A a B (s názvem „Účel grantu“, respektive „Rozsah grantu“) po podpisu smlouvy všemi smluvními stranami. Přílohy A a B jsou přiloženy a tímto odkazem začleněny do této smlouvy. Společnost Zimmer Biomet nebude povinna provést žádnou dodatečnou platbu.

Pro úhradu platby dle sjednaných podmínek vystaví cestovní kancelář společnosti Zimmer GmbH fakturu (faktury) a zašle je místnímu kontaktu pro záležitosti TPEC grantu (dle definice v článku 19).

Smluvní strany berou na vědomí, že grant poskytnutý společností Zimmer GmbH příjemci grantu není prováděn v očekávání služby na oplátku a je placen přímo cestovní kanceláři pro zvýšení transparentnosti a je udělen bez ohledu na konkrétní poskytovanou službu nebo konkrétní transakci prováděnou příjemcem grantu buď se společností Zimmer GmbH, Zimmer Biomet Czech nebo jakoukoli jinou členskou společností skupiny Biomet Group. Strany dále berou na vědomí, že platba nepředstavuje zdanitelné plnění pro účely DPH, a proto příjemci grantu nenáleží úhrada DPH.

Cestovní kancelář bere na vědomí a zaručuje, že veškeré kroky, procesy, rezervace či jiné transakce zahájené za účelem plnění jejich závazků nebo závazků příjemce grantu v souladu s touto smlouvou budou splňovat podmínky smlouvy, zejména podmínky Přílohy D.

2. **ÚČEL GRANTU:** Grant bude použit výhradně k účelu uvedenému v Příloze A pro vzdělávací a výzkumné účely v dobré víře v souladu s příslušnými zákony a nařízeními, a se standardními interními provozními postupy společnosti Zimmer Biomet (jak jsou sdělovány příjemci grantu). Příjemce grantu prohlašuje a zaručuje, že využije grant poskytnutý společností Zimmer Biomet výlučně způsobem popsaným v Příloze A. Grant nebude použit pro kapitálové investice či pro jakékoli jiné prostředky. Příjemce grantu je výlučně odpovědný za dohled nad všemi kroky, procesy, rezervacemi nebo jinými transakcemi realizovanými cestovní kanceláři. Obdobně je příjemce grantu výlučně odpovědný za řádnou realizaci všech refundací nebo splátek dle této smlouvy.
3. **PLATNOST SMLOUVY:** Tato smlouva nabývá účinnosti posledním dnem, kdy dojde k následujícím událostem (dále jen „datum účinnosti“):
  - 1) podpis poslední smluvní strany, a
  - 2) je získán souhlas příslušného orgánu, pokud je třeba souhlas dle zákonů a/nebo etických pravidel a nařízení v zemi příjemce grantuavšak nejpozději v den Akce(i), a je uzavřena na dobu určitou v délce jednoho (1) roku od data účinnosti, pokud nebyla dříve ukončena v souladu s Článkem 19.
4. **SCHVÁLENÍ:** Příjemce grantu potvrzuje, že byla získána všechna potřebná schválení úřadů nebo jiných orgánů, a že byly dodrženy všechny zákonem požadované procesy podání, registrace nebo oznámení týkající se grantu. Příjemce grantu prohlašuje, že byly dodrženy všechny zákonné a regulační požadavky týkající se Akce(i). Společnost Zimmer se nebude žádným způsobem zapojovat do výběru zdravotnických pracovníků, kteří se budou účastnit Akce(i) nebo napomáhat při Akci(ích).
5. **VYKAZOVÁNÍ A VÝSTUPY:** Příjemce grantu je povinen plnit požadavky týkající se vykazování a výstupů popsané v Příloze A. Cestovní kancelář zavede vhodné sledovací postupy, aby poskytla veškeré nezbytné informace o použití grantu příjemci grantu a/nebo společnosti Zimmer Biomet.

6. NEZÁVISLOST A ŘÁDNÉ VYUŽITÍ PODPORY SPOLEČNOSTI ZIMMER BIOMET: Příjemce grantu učiní všechna rozhodnutí týkající se nakládání s grantem a vyplacení grantu poskytnutého společností Zimmer Biomet v souladu s podmínkami této smlouvy a všemi platnými právními předpisy.
7. ZVEŘEJNĚNÍ: Příjemce grantu případně zveřejní podporu ze strany společnosti Zimmer Biomet účastníkům v programových brožurách, studijních programech či jiných materiálech v době činnosti. Toto zveřejnění nebude zahrnovat použití odkazu na skupinu produktů nebo název produktu. V rozsahu povoleném místními zákony uznání podpory ze strany společnosti Zimmer Biomet může uvést název, poslání a klinické angažování společnosti Zimmer Biomet, a může zahrnovat firemní loga a slogany, pokud se nejedná o produkt ve své povaze propagační.
8. PODVODY, ZNEUŽITÍ A SOUVISEJÍCÍ POSTIHY: Příjemce grantu prohlašuje a zaručuje, že on ani jakýkoli jeho přidružený subjekt či jakýkoli subjekt, který zastupuje, nebyl, není, a zavazuje se, že dokud neproběhne/neproběhnou Akce, nebude obviněn nebo odsouzen za porušení jakýchkoli předpisů a/nebo zákonů platných pro příjemce grantu (dále společně jen „platné zákony“) týkající se podvodu, zneužívání, falešných nároků, úplatkářství, zpětného odkupu, praní špinavých peněz, obchodování se zdravotnickými prostředky a/nebo souvisejících záležitostí.
9. VYLOUČENÍ NEBO OBVINĚNÍ: Příjemce grantu prohlašuje a zaručuje, že on ani jakýkoli jeho přidružený subjekt či jakýkoli subjekt, který zastupuje, nebyl, není, a zavazuje se, že dokud neproběhne/neproběhnou Akce, nebude vyloučen, suspendován, sankcionován nebo jinak považován za nezpůsobilého k účasti na jakémkoli programu zdravotní péče nebo programu pro zadávání veřejných zakázek jakýmkoli příslušným orgánem nebo zdravotnickou organizací nebo agenturou. Příjemce grantu dále prohlašuje a zaručuje, že on ani jakýkoli jeho přidružený subjekt ani jakákoli jím zastoupená entita nebyl, není, a zavazuje se, že dokud neproběhne/neproběhnou Akce, nebude odsouzen za jednání nebo opomenutí, za které může být vyloučen, suspendován, sankcionován nebo jinak považován za nezpůsobilého k účasti na jakémkoli programu zdravotní péče nebo programu pro zadávání zakázek.
10. PODÁNÍ STÍŽNOSTI DOZOROVÝM ORGÁNEM NEBO ÚŘADEM: Příjemce grantu prohlašuje a zaručuje, že on ani jakýkoli jeho přidružený subjekt ani jakákoli jím zastoupená entita nebyl, není, a zavazuje se, že dokud neproběhne/neproběhnou Akce, nebude předmětem stížnosti podané dozorovým orgánem nebo úřadem, kterážto stížnost by se týkala trestného činu násilné povahy nebo jakéhokoli trestného činu ve vztahu k lékařské praxi.
11. ZAMĚSTNÁNÍ NEBO ZAPOJENÍ URČITÝCH OSOB: Příjemce grantu se zavazuje a zaručuje, že on ani jakýkoli jeho přidružený subjekt ani jakákoli jím zastoupená entita nebyl, není, a zavazuje se, že dokud neproběhne/neproběhnou Akce, nebude zaměstnávat či jinak angažovat jakoukoli osobu, která byla obviněna, odsouzena nebo trestána dle ustanovení v článcích 9, 10 a 11 této smlouvy.
12. DODRŽOVÁNÍ POSTUPŮ A STANDARDŮ SPOLEČNOSTI ZIMMER BIOMET: V souvislosti s předmětem této smlouvy příjemce grantu prohlašuje a zaručuje, že bude dodržovat Kodex obchodního jednání a etický kodex společnosti Zimmer Biomet, který je k dispozici na webové stránce společnosti Zimmer Biomet [www.zimmerbiomet.com](http://www.zimmerbiomet.com) nebo může být na žádost zaslán emailem, jakož i veškeré zásady a postupy poskytnuté příjemci grantu společností Zimmer Biomet. Příjemce grantu nebude komunikovat se žádným zaměstnancem, dodavatelem, zástupcem

nebo jinou osobou, která jménem společnosti Zimmer Biomet vykonává funkce související s prodejem nebo marketingem produktů společnosti Zimmer Biomet v souvislosti s předmětem této smlouvy.

13. HORKÁ LINKA PRO HLÁŠENÍ PORUŠENÍ: V souvislosti s touto smlouvou je příjemce grantu povinen hlásit jakékoli podezření na porušení platných zákonů, předpisů, požadavků národního programu zdravotní péče přímo nebo nepřímo souvisejících se společností Zimmer Biomet nebo kteréhokoli z jejích produktů, zaměstnanců nebo zástupců, nebo podezření na porušení jakýchkoli zásad a postupů společnosti Zimmer Biomet nebo Kodexu obchodního jednání a etického kodexu. Každé takové porušení by mělo být oznámeno právnímu oddělení společnosti Zimmer Biomet nebo oddělení společnosti Zimmer Biomet pro dodržování postupů.
14. KODEX MEDTECH EUROPE: Společnost Zimmer Biomet poskytne grant v souladu s Kodexem etického obchodního jednání MedTech Europe a příjemce grantu prohlašuje a zaručuje, že bude dodržovat Kodex etického obchodního jednání MedTech Europe ve všech záležitostech souvisejících s grantem (viz <http://www.medtecheurope.org>), jakož i pravidla týkající se cestování, ubytování a hostů uvedená v příloze D.

V případě potřeby musí být vzdělávací Akce organizovaná třetí stranou schválena systémem pro ověřování konferencí EthicalMedTech („CVS“) předtím, než bude některý z grantů použit na podporu Akce(i). Příjemce grantu bere na vědomí, že Akce uvedená(é) v příloze A bude/budou předložena(y) k posouzení v rámci CVS. U konferencí v rozsahu CVS bere příjemce grantu na vědomí, že společnost Zimmer Biomet nebude mít dovoleno účastnit se neschválené Akce sponzorováním asistence zdravotnických pracovníků na Akci(ích). V takovém případě bude mít společnost Zimmer Biomet nárok na úplné vrácení celkových sponzorských nákladů bez jakéhokoliv postihu.

15. VÝDAJE: Příjemce grantu souhlasí s tím, že jakékoli cestovní výdaje a výdaje na ubytování pokryté v souladu s touto smlouvou budou přiměřené povahy a budou poskytovány v souladu se zásadami společnosti Zimmer Biomet.
16. POVINNOST PŘEPLÁNOVAT AKCI/AKCE: Grant podléhá podmínce, že se Akce uskuteční. Příjemce grantu proto vynaloží veškeré úsilí, aby zajistil, že se sponzorovaná(é) Akce uskuteční v plánovaném termínu. Pokud se plánovaná Akce neuskuteční v plánovaném a dohodnutém termínu, je příjemce grantu povinen změnit termín plánované Akce, která se bude konat do šesti (6) měsíců po původním datu, ale před koncem stanovené lhůty podle odstavce 3. Pokud by sponzorovaná Akce z jakéhokoli důvodu nebyla uskutečněna v odloženém termínu, v takovém případě bude považována za zrušenou a nebude provedeno žádné další odložení, ledaže společnost Zimmer Biomet schválí další odložení písemně. V případě definitivního zrušení Akce příjemce grantu vrátí společnosti Zimmer Biomet částku odpovídající nákladům na zrušenou akci v rámci grantu.
17. BUDOUCÍ PODPORA SPOLEČNOSTI ZIMMER BIOMET: Příjemce grantu chápe a bere na vědomí, že financování tohoto grantu nezajišťuje budoucí podporu společnosti Zimmer Biomet, a že není založeno na minulém, současném nebo budoucím objemu nebo hodnotě obchodu vytvořeném pro společnost Zimmer Biomet příjemcem grantu, nebo předpokládaném objemu nebo hodnotě obchodu, který bude vytvořen odborníkem v oblasti zdravotní péče, který může mít prospěch z grantu, a není určen jako podnět pro používání, nákup nebo doporučení produktů společnosti Zimmer Biomet. Příjemce grantu dále chápe, že společnost Zimmer Biomet neposkytne příjemci grantu žádné jiné granty, pokud příjemce grantu poruší jakoukoli podmínku

této smlouvy a/nebo nesplní své závazky vyplývající z této smlouvy, včetně, avšak nikoli výlučně těch, které jsou uvedeny v Příloze A.

18. KONTAKTNÍ ÚDAJE SPOLEČNOSTI ZIMMER BIOMET: Veškerá komunikace (včetně zaslání podepsané smlouvy a předložení zpráv) bude adresována: **Zimmer Czech s.r.o., Na Vítězné pláni 1719/4, 14000 Praha 4, Czech Republic,** [REDACTED]
19. UKONČENÍ A SPLACENÍ GRANTU: společnost Zimmer Biomet je oprávněna vypovědět tuto smlouvu kdykoli s okamžitým účinkem
  - (a) pokud příjemce grantu poruší jakýkoli svůj závazek dle této smlouvy;
  - (b) v případě jakékoli nepravdivé nebo zavádějící záruky nebo prohlášení; a/nebo
  - (c) pokud je sponzorovaná Akce nakonec zrušena dle ustanovení v článku 17 této smlouvy.
  - (d) má se za to, že Akce nevyhovuje etickému systému pro ověřování konferencí Medtech

V případě ukončení smlouvy dle výše uvedeného vrátí příjemce grantu celou částku grantu společnosti Zimmer Biomet. V případě ukončení smlouvy podle tohoto článku 20 písm. c, a pokud byl příjemce grantu odpovědný za organizaci Akce, vrátí společnosti Zimmer Biomet plnou výši grantu po odečtení veškerých přiměřených nákladů vzniklých příjemci grantu před zrušením Akce v souvislosti s organizací a řízením plánované Akce, za předpokladu, že příjemce grantu informuje společnost Zimmer Biomet do deseti (10) dnů po zrušení Akce o všech odpočitatelných výdajích, avšak za předpokladu, že se zrušení uskutečnilo následkem zásahu vyšší moci.

20. ZVEŘEJNĚNÍ INFORMACÍ: Smluvní strany berou na vědomí, že některé národní příslušné zákony nebo předpisy sektorové asociace nyní nebo v budoucnu mohou vyžadovat, aby společnost Zimmer Biomet zveřejnila informace týkající se náhrady, financování, grantu, darů, plateb nebo jiných odměn poskytovaných nemocnicím / sdružením zdravotnického průmyslu nebo organizacím, které jednají v jejich zájmu za účelem tohoto grantu. Příjemce grantu souhlasí s tím, že společnost Zimmer Biomet může poskytovat informace o grantu poskytovaném podle této smlouvy, jak to vyžadují zákony nebo pravidla sektorové asociace. Jakmile budou tyto informace zveřejněny, mohou být veřejně přístupné. Příjemce grantu bere na vědomí a souhlasí s tím, že společnost Zimmer Biomet bude zpracovávat osobní údaje pro plnění této smlouvy za podmínek definovaných níže.
21. OCHRANA ÚDAJŮ: Pro účely této smlouvy mají pojmy „správce údajů“, „osobní údaje“, „zpracování“ a „subjekt údajů“ význam, který jim je připisován od 25. května 2018 v obecném nařízení EU o ochraně údajů (GDPR) (2016/679) a před tímto datem v právních předpisech a požadavcích na ochranu údajů, které se vztahují na strany v různých členských státech EU v souvislosti s touto smlouvou, jakož i ve švýcarském federálním zákoně o ochraně údajů ze dne 19. června 1992 (FADP) (dále jen „platné zákony na ochranu údajů“). Každá smluvní strana jedná jako správce údajů pokud jde o osobní údaje, které zpracovává v souvislosti s touto smlouvou. Obě smluvní strany jsou povinny dodržovat příslušné povinnosti vyplývající z platných zákonů o ochraně osobních údajů. Pro získání informací o tom, jak může společnost Zimmer Biomet zpracovávat osobní údaje příjemce grantu, o typech osobních údajů, jež může společnost Zimmer Biomet shromažďovat, informací o tom, jak společnost Zimmer Biomet používá, sdílí a chrání tyto osobní údaje, o právech příjemce grantu na ochranu údajů, a informací o tom, jak kontaktovat společnost Zimmer Biomet ohledně postupů ochrany osobních údajů, příjemce grantu prostuduje oznámení o ochraně údajů (EMEA) poskytnuté společností Zimmer Biomet spolu s touto

smlouvou. Příjemce grantu poskytne všem zaměstnancům příjemce grantu a zdravotnickým pracovníkům účastnícím se Akce/akcí, na které se vztahuje tato smlouva, jejichž osobní údaje budou zpracovávány společností Zimmer Biomet, kopii oznámení příjemce grantu o ochraně údajů (EMEA) do 14 dnů od konání Akce/akcí tak, aby tito pracovníci příjemce grantu nebo zdravotničtí pracovníci účastnící se Akce mohli pochopit, jak bude společnost Zimmer Biomet zpracovávat jejich osobní údaje. Příjemce grantu bere na vědomí a souhlasí s tím, že některé osobní údaje o zaměstnancích příjemce grantu nebo zdravotnických pracovnících účastnících se Akce mohou být zveřejněny, převedeny nebo uloženy společností Zimmer Biomet, společnostmi v rámci její skupiny nebo třetími osobami, pokud je toto zveřejnění, přenos nebo uchování přiměřeně nezbytné nebo žádoucí pro účely uzavření nebo plnění závazků podle této smlouvy. Příjemce grantu bere na vědomí a výslovně souhlasí s převodem osobních údajů příjemce grantu a osobních údajů personálu příjemce grantu mimo Evropský hospodářský prostor a / nebo Švýcarsko do zemí, kde zákony nemusí poskytovat stejnou úroveň ochrany údajů jako země, ve které byly původně osobní údaje shromážděny. V takovém případě je společnost Zimmer Biomet povinna implementovat požadované mechanismy, které zajistí, aby přenesené osobní údaje získaly odpovídající úroveň ochrany v souladu s platnými právními předpisy.

22. PRÁVA NA AUDIT: Příjemce grantu a cestovní kancelář berou na vědomí, že pokud by se společnost Zimmer Biomet dozvěděla o jakýchkoli obviněních, podezříváních nebo důkazech o nesprávném nebo neetickém jednání, které by vyvolaly otázky týkající se zneužití finančních prostředků nebo zkreslení skutečného konečného rozpočtu (výnosy a náklady), společnost Zimmer Biomet bude oprávněna provést audit činností a záznamů příjemce grantu a/nebo cestovní kanceláře, pokud se tyto záznamy týkají využití finančních prostředků.

S výhradou platných zákonů a/nebo interních regulačních, daňových nebo auditorských povinností, které společnost Zimmer Biomet musí dodržovat, příjemce grantu a cestovní kancelář souhlasí s tím, že společnost Zimmer Biomet může sama nebo prostřednictvím nezávislé třetí strany kdykoli provést ad hoc kontroly na místě, aby ověřila, zda byl grant použit v souladu s podmínkami této smlouvy. Příjemce grantu nebo cestovní kancelář poskytne zástupci společnosti Zimmer Biomet, který provádí takové přezkoumání, přístup ke všem informacím, prostorům a zaměstnancům, které společnost Zimmer Biomet požaduje za tímto účelem. Příjemce grantu a/nebo cestovní kancelář musí vyhovět všem odůvodněným žádostem, směrnicím a požadavkům na monitorování společnosti Zimmer Biomet a obecně spolupracovat a pomáhat společnosti Zimmer Biomet při těchto kontrolách. Společnost Zimmer Biomet poskytne příjemci grantu a/nebo cestovní kanceláři oznámení nejméně čtrnáct (14) dní předem o jakékoli kontrole podle této smlouvy, kterou hodlá provést.

23. SOUHLAS TŘETÍ STRANY Je-li to vyžadováno, společnost Zimmer Biomet Czech předloží tuto smlouvu a jakoukoli relevantní dokumentaci příslušným úřadům a/nebo schvalovacím orgánům dle místních zákonů a požadavků. Toto předložení musí být řádně datováno, doloženo a sdíleno se společností Zimmer GmbH.
24. PODMÍNĚNÁ PLATBA: Výplata grantu je podmíněna i) předložením kompletní dokumentace (včetně vědeckého programu) pro každou akci a ii) schválením takové dokumentace na základě etického kodexu MedTech Europe. V případě, že dokumentace některé z Akcí nebude kompletní, část částky grantu týkající se těchto Akcí bude podmíněna dokončením a schválením takové dokumentace před realizací Akce. Pokud by dokumentace byla neúplná nebo by podle názoru společnosti Zimmer Biomet nesplňovala kritéria kodexu MedTech Europe, nebude žádná platba splatná ve prospěch příjemce grantu.



25. NÁHRADA ŠKODY: Společnost Zimmer Biomet bude mít nárok na odškodnění za případné škody, které vznikly a/nebo ztráty vzniklé v důsledku porušení jakýchkoli povinností příjemce grantu podle této smlouvy nebo z důvodu jakéhokoli nesprávného vyličení skutečností ze strany příjemce grantu.
26. ÚPLNOST SMLOUVY: Tato smlouva představuje celkovou dohodu mezi stranami týkající se předmětu obsaženého v této smlouvě, a nahrazuje všechny předchozí a současné ústní nebo písemné dohody, prohlášení, ujednání atd. mezi smluvními stranami.
27. ZMĚNY A ÚPRAVY SMLOUVY: Tato smlouva nesmí být změněna, pozměněna, upravována nebo doplněna zcela nebo zčásti, s výjimkou písemné dohody podepsané smluvními stranami.
28. POSTOUPENÍ PRÁV: Práva podle této smlouvy nesmí být postoupena příjemcem grantu nebo jinak převeditelná na jinou osobu nebo stranu bez předchozího písemného souhlasu společnosti Zimmer Biomet. Jakékoliv postoupení bez tohoto souhlasu bude příčinou okamžitého ukončení této smlouvy ze strany společnosti Zimmer Biomet podle článku 20 písm. a.
29. DOLOŽKA O POSTOUPENÍ: Společnost Zimmer Biomet může postoupit svá práva podle této smlouvy zcela nebo zčásti jakékoli pobočce, dceřiným společností nebo přidruženým společností, které jsou součástí skupiny společností Zimmer Biomet Group, jež společnost Zimmer Biomet přímo nahradí, jakož i každému nástupci nebo postupníkovi v podstatě všech činností společnosti Zimmer Biomet souvisejícími s léčivými přípravky.
- V případě, že příjemce grantu spolupracuje s organizátory Akce (třetími stranami) za účelem uskutečnění Akce(i), na které se vztahuje tato smlouva, příjemce grantu souhlasí a zavazuje se, že organizátoři Akce (třetí strany) budou rovněž dodržovat podmínky této smlouvy. Příjemce grantu nese odpovědnost za škody, které mohou společnosti Zimmer Biomet vzniknout v důsledku jednání provedeného tímto organizátorem události (třetí stranou).
30. PŘÍSLUŠNÉ PRÁVO A JURISDIKCE: Tato smlouva se řídí a vykládá v souladu se zákony Švýcarska. Veškeré spory vyplývající z této smlouvy nebo v souvislosti s ní budou vyřešeny výhradně běžnými soudy v Curychu.
31. DOKUMENTY, KTERÉ BUDOU VRÁCENY SPOLEČNOSTI ZIMMER BIOMET:
- (a) dvě podepsané smlouvy (oba originály); a
  - (b) dokumenty uvedené v Příloze A.
  - (c) následná zpráva dle uvedení v Příloze C.

**Zimmer GmbH**

[Redacted signature area]

Podpis oprávněné osoby

Jméno:

[Redacted name]

Funkce: Med Ed VP EMEA

19-Jun-2022

Datum: \_\_\_\_\_

**Zimmer Czech, s.r.o.**

[Redacted signature area]

Podpis oprávněné osoby

Jméno:

[Redacted name]

Funkce: General Manager CEE

17-Jun-2022

Datum: \_\_\_\_\_

**CWT Czech Republic s.r.o.**

[Redacted signature area]

Podpis oprávněné osoby

Jméno:

[Redacted name]

Funkce: Finance director

17-Jun-2022

Datum: \_\_\_\_\_

**Příjemce grantu**

Podpisem této smlouvy se příjemce grantu zavazuje do 14 dnů od konání Akce poskytnout oznámení o ochraně údajů příjemce grantu (EMEA) doručené spolu s touto smlouvou příjemci grantu svým zaměstnancům nebo zdravotnickým pracovníkům účastnícím se Akce v souladu s touto smlouvou, jejichž osobní údaje může společnost Zimmer Biomet zpracovávat.

**Ústřední vojenská nemocnice - Vojenská fakultní nemocnice Praha**

Digitálně podepsal [Redacted]  
Datum: 2022.05.20 09:25:30 +02'00'

Podpis oprávněné osoby

Jméno: prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D.

Funkce: ředitel nemocnice

Datum: \_\_\_\_\_



## PŘÍLOHA A

### ÚČEL GRANTU

Zimmer Biomet nabízí příjemci grantu vzdělávací grant na podporu účasti zdravotnických odborníků na vzdělávacích akcích organizovaných třetí stranou („účel“). Grant bude poskytován na podporu nezávislého lékařského vzdělávání v souladu s Kodexem obchodní praxe MedTech Europe a všemi platnými zákony, předpisy a oborovými kodexy chování specifických pro danou zemi.

Podpora Zimmer Biomet spočívá v pomoci s přiměřenými náklady vzniklými zdravotnickým pracovníkům za účast na akcích uvedených v Příloze B. Příjemce grantu bude při využívání grantu dodržovat pravidla uvedená v Příloze D (Pravidla pro cestování, ubytování a hosty).

Pokryté náklady jsou: cestovní výdaje, ubytování a registrační poplatky (podle potřeby).

Strany souhlasí s tím, že Grant je určen pouze pro vědecké a/nebo vzdělávací účely a nebude přímo ani nepřímo použit k propagaci jakýchkoli produktů nebo služeb Zimmer Biomet.

Grant nebude použit na:

- a) Přímá nebo nepřímá propagace lékařských produktů nebo služeb Zimmer Biomet
- b) Podpora off-label použití jakéhokoli produktu
- c) Zaplacení výstavních nebo zobrazovacích poplatků za jeho propagaci a služby příjemcem grantu
- d) Podpora charitativních program
- e) Platba za organizační režii, jako je nákup investičního vybavení, softwaru a školení nelékařského personálu
- f) Společenské aktivity.

Příjemce dotace může dotaci využít pouze k výše popsanému účelu. Jakákoli změna zamýšleného použití Grantu musí být předem písemně schválena společností Zimmer Biomet.

Příjemce grantu nesmí mít žádný zisk z podporovaných vzdělávacích akcí třetí strany. V případě zisku bude vrácen společnosti Zimmer Biomet do výše grantu nebo snížen o grant z příštího roku v případě uzavření nového grantu.

Nebo

**V případě grantu komerčním výdělečným organizacím:** Příjemci grantu nesmí mít žádný zisk z podporovaných vzdělávacích akcí třetí strany. V případě zisku bude vrácen společnosti Zimmer Biomet až do výše Grantu.

Vložte bankovní účet Zimmer GmbH.

### **HLÁŠENÍ / DODÁVKY:**

Cestovní agentura poskytne společnosti Zimmer Biomet následnou zprávu (příloha C šablony) a na žádost společnosti Zimmer Biomet odpovídající dokumentaci (např. kopie rezervačních dokumentů, kopie originálních vstupenek) ověřující, že grant byl použit v souladu s podmínkami a podmínek této

smlouvy. Následující informace musí být poskytnuty společnosti Zimmer Biomet v době konání akce (událostí) nebo do jednoho (1) měsíce od data každé příslušné akce.

- 1) Seznam zdravotnických pracovníků, kteří se akce zúčastnili;
- 2) Vyjádření, že finanční prostředky byly použity podle rozsahu/účelu grantu
- 3) Potvrzení, že nedošlo k žádnému zisku.

(podle šablony v příloze C)

### **Bankovní účet**

**CWT Czech Republic s.r.o.**

Jméno banky: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

BIC/SWIFT #: \_\_\_\_\_

## **PŘÍLOHA B**

### **ROZSAH GRANTU**

Název akce (události) + datum + místo

Akce	Datum	Místo konání
EFORT 2022	22.-24.6.2022	The CCL - Centro de Congressos de Lisboa, Lisboa, Portugal

## PŘÍLOHA C

### NÁSLEDNÁ ZPRÁVA

Tento formulář musí být podepsán a vrácen společnosti Zimmer Biomet k pozornosti místnímu kontaktnímu pracovníkovi grantu TPEC v době konání akce (události) nebo do jednoho (1) měsíce od data každé příslušné akce. Žádné další žádosti o grant od vaší organizace nelze brát v úvahu, dokud nebude tato zpráva dokončena a vrácena.

Název organizace, která podává zprávu: \_\_\_\_\_

Termíny, na které se tento grant vztahuje: od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_

Výkonný ředitel: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Kontaktní osoba: \_\_\_\_\_  
(Pokud se liší od výkonného ředitele)

Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Název události: \_\_\_\_\_

Výše grantu : \_\_\_\_\_

Tímto potvrzují, že finanční prostředky byly použity v souladu s rozsahem/účelem grantu, jak je definován v přílohách A a B smlouvy, a že částky grantu byly použity následovně:

Podporovaný zdravotnický pracovník	Název události	Skutečné cestovní náklady	Skutečné náklady na ubytování	Skutečné registrační poplatky	Celkem
[add name HCP 1]					
[add name HCP 2]					
[add name HCP 3]					
[add name HCP 4]					
[add name HCP 5]					
...					

<b>Celkové náklady</b>		
<b>Výše grantu</b>		-
<b>Zbývající prostředky</b>		=

**Byl dosažen zisk**

ANO     NE

**Pokud ano, vysvětlíte a uveďte částku:**

---



---

**Tímto potvrzuji, že výše uvedená a připojená prohlášení jsou pravdivá a přesná.**

---

**Podpis výkonného ředitele nebo pověřeného člena představenstva**

**Datum**

## **PŘÍLOHA D**

### **PRAVIDLA CESTOVÁNÍ, UBYTOVÁNÍ A HOSTŮ**

Veškeré cesty a ubytování, na které se vztahuje tato smlouva, musí kromě národních zákonů a předpisů dodržovat Kodex etického obchodního chování MedTech Europe a jakékoli průmyslové kodexy specifické pro danou zemi. Obecně to vyžaduje, aby cestování a ubytování byly přizpůsobeny době trvání příslušné akce a neměly by pokrývat období přesahující oficiální dobu trvání akce. Při rezervaci cesty a ubytování pro HCP pomocí grantových fondů TPEC je navíc třeba dodržovat následující pokyny:

#### **Ubytování**

Obecně platí, že pětihvězdičkové/nejlépe hodnocené hotely, luxusní hotely nebo hotely, které jsou známé svými zábavními zařízeními, nemusí být vybrány pro ubytování. Za omezených okolností, pokud bylo takové místo prohlášeno za schválené podle Konferenčního systému kontroly MedTech Europe, může být místo také použito pro účely ubytování.

#### **Letecká doprava**

Letecká doprava musí být rezervována v ekonomické třídě, pokud doba letu netrvá déle než pět hodin včetně přestupů, v takovém případě lze uvažovat o business třídě. Lety první třídou nejsou povoleny.

#### **Pozemní doprava**

Jízdenky na vlak lze rezervovat v první třídě za předpokladu, že cena není dražší než let v ekonomické třídě do stejné destinace.

#### **Hosté**

Žádné finanční prostředky z této smlouvy nelze použít k usnadnění nebo úhradě jídla, cestování, ubytování nebo jiných výdajů pro hosty HCP nebo pro jakoukoli jinou osobu, která nemá v dobré víře profesionální zájem na informacích sdílených na akci. Pokud si HCP účastníci se Akce přeje být doprovázen hostem, který nemá profesionální zájem na sdílených informacích, musí HCP převzít výhradní odpovědnost za úhradu a organizaci výdajů hosta.